



Parasha: Bo

## Leaving the Old Culture Behind

### Readings

- Bo (בּוֹ | Come)
- Torah: Exodus 10:1-13:16
- Haftarah: Jeremiah 46:13-28
- Gospel: Mark 3:7-19

### Thought for the Week:

In a spiritual sense, we leave Egypt when Messiah saves us. That's what it means to be born again. It is a matter of starting over. When we become believers, we are supposed to die to our old way of life and begin life again as new creatures. We have to leave our old ways behind us.

### Commentary:

The Apostle Paul says, "Clean out the old leaven so that you may be a new lump, just as you are in fact unleavened. For Christ our Passover also has been sacrificed. Therefore let us celebrate the feast, not with old leaven, nor with the leaven of malice and wickedness, but with the unleavened bread of sincerity and truth" (1 Corinthians 5:7-8). The old starter-dough leaven represents our old way of life. It is sin, godlessness, bad company, bad habits and all the things that taint our lives. Like an old culture of leavened starter dough, those things continue to leaven our lives from day to day, conforming us to our past. Paul urges us to make a clean break with the old culture and to start over as a new batch, like unleavened bread.

When the children of Israel left Egypt, they were leaving behind their old culture. While in Egypt they had absorbed much of the wickedness and idolatry of Egyptian society. The unleavened bread symbolized a new beginning. They were starting over.

In a spiritual sense, we leave Egypt when Messiah saves us. That's what it means to be born again. It is a matter of starting over. When we become believers, we are supposed to die to our old way of life and begin life again as new creatures. We have to leave our old ways behind us.

Addiction counselors warn recovering addicts about falling back into old patterns. The recovering addict is at greatest risk when he spends time with old friends or revisits familiar hang-outs. To successfully overcome his addiction, it is important to break with the past, carve out new patterns of behavior and develop new, healthy habits. It is the same for all of us.

Sidra : Bo

## De oude cultuur achterlaten

### Lezingen

- Bo (בּוֹ | Come)
- Tora: Exodus 10:1-13:16
- Haftarah: Jeremia 46:13-28
- Evangelie: Marcus 3:7-19

### Gedachte voor de week:

In geestelijke zin verlaten we Egypte wanneer de Messias ons redt. Dat is wat wedergeboren worden betekent. Het is een kwestie van opnieuw beginnen. Wanneer we gelovigen worden, worden we verondersteld te sterven aan onze oude manier van leven en weer beginnen te leven als nieuwe schepselen. We moeten onze oude wegen achter ons laten.

### Commentaar:

De apostel Paulus zegt: "Doet de oude zuurdesem weg, zodat u een nieuw deeg kunt zijn, zoals je in feite bent, ongezuurd. Want Christus ons Pascha is ook opgeofferd. Laten wij daarom het feest vieren, niet met oud zuurdeeg, noch met zuurdeeg van slechtheid en boosheid, maar met het ongezuurde brood van reinheid en waarheid" (1 Korintiërs 5:7-8). Het oude startdeeg zuurdesem stelt onze oude manier van leven voor. Het is zonde, goddeloosheid, slecht gezelschap, slechte gewoonten en alle dingen die ons leven bederven. Zoals een oude cultuur van gerezen startdeeg, blijven die dingen in ons leven van dag tot dag gisten; ze passen ons aan ons verleden aan. Paulus spoort ons aan om een duidelijke breuk met de oude cultuur te maken en opnieuw te beginnen als een nieuwe portie, zoals ongezuurde broden.

Toen de kinderen van Israël Egypte verlieten, lieten ze hun oude cultuur achter. Terwijl zij daar een groot deel van de goddeloosheid en afgoderij van de Egyptische samenleving in zich hadden opgenomen, symboliseerde het ongezuurde brood een nieuw begin; een nieuwe start. In geestelijke zin verlaten we Egypte wanneer de Messias ons redt. Dat is wat wedergeboren worden betekent. Het is een kwestie van opnieuw beginnen. Als we gelovig worden, is het de bedoeling aan onze oude manier van leven te sterven en als nieuwe schepselen opnieuw beginnen te leven. We moeten onze oude wegen achter ons laten. Verslavingsdeskundigen waarschuwen herstellende verslaafden voor terugvallen in oude patronen. De herstellende verslaafde loopt het grootste risico met tijd doorbrengen met oude vrienden of vertrouwde plaatsen. Om verslaving met succes te overwinnen, is het belangrijk om met het verleden te breken, verover nieuwe gedragspatronen en ontwikkel nieuwe, gezonde gewoonten. Hetzelfde geldt voor ons allemaal.

The leaven in our lives comes in a variety of disguises. It may be certain entertainments, amusements, vices, habits or social circles. Paul suggests that it may lie in the wicked and malicious attitudes of our hearts. Passover is an opportune time to break with our past and start over as new creatures in Messiah. Passover is an annual reminder that we must leave the old culture behind. Every Passover is a chance to start over. At Passover we remember that we have left our spiritual Egypt. We are free from the past, and we need to set aside those things in our lives that continue to enslave us. After all, starting over is what it means to be born again.

De zuurdesem komt in ons leven onder allerlei vermommingen. Het kunnen bepaalde vormen van vermaak zijn, amusement, ondeugden, gewoonten of sociale kringen. Paulus suggereert dat het aan de slechte en kwaadaardige neiging van ons hart kan liggen. Pesach is een geschikt moment om met ons verleden te breken en opnieuw te beginnen als nieuwe schepselen in de Messias. Pesach is een jaarlijkse herinnering dat wij de oude cultuur moeten achter laten. Elke Pascha is een kans om opnieuw te beginnen. Op Pesach herdenken we dat we ons spiritueel Egypte hebben verlaten. Wij zijn vrij van het verleden, en we moeten die dingen in ons leven die ons blijven slaaf maken, opzij zetten. Wedergeboren worden betekent immers opnieuw beginnen.